



## RASSEGNA STAMPA ALBANESE

6 Giugno 2018

### ECONOMIA

- ▶ La Banca Mondiale mantiene invariate le proiezioni sull'Albania;
- ▶ In che direzione si sta orientando il business? Il commercio e la riparazione dei veicoli sono i settori più attrattivi;
- ▶ Le categorie di registrazione delle nuove imprese;
- ▶ Buoni del Tesoro: gli interessi di nuovo in calo, al 2.18%;

### POLITICA

- ▶ Il ministro degli Esteri, Ditmir Bushati: i Balcani sono "un giardino tralasciato" dall'UE;
- ▶ Il ministro degli Esteri Bushati a Tokyo: Il Giappone ha un ruolo aggiunto nei Balcani Occidentali;

### ATTUALITÀ

- ▶ Albergo di lusso nel Sud Albania: sarà costruito entro i prossimi due anni dagli italiani della "Alpitour";
- ▶ Si sono concluse le attività di educazione ambientale di Eco Tirana;

**CCIA - Camera di Commercio Italiana in Albania**

Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge  
n. 518 del 1 luglio 1970

Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: [segreteria@ccia.al](mailto:segreteria@ccia.al) - Web: [www.ccia.al](http://www.ccia.al)



- ▶ **La Banca Mondiale mantiene invariate le proiezioni sull'Albania;**
- ▶ **In che direzione si sta orientando il business? Il commercio e la riparazione dei veicoli sono i settori più attrattivi;**
- ▶ **Buoni del Tesoro: gli interessi di nuovo in calo, al 2.18%;**

**La Banca Mondiale mantiene invariate le proiezioni sull'Albania.** – La Banca Mondiale ha mantenuto invariate le proiezioni sulla crescita economica dell'Albania per l'anno in corso e i prossimi due anni, rispettivamente al 3.6, 3.5 e 3.5%. Anche per quanto concerne gli altri paesi della regione, le stime sono rimaste invariate, ad eccezione della Fyrom (ex Repubblica jugoslava della Macedonia) le cui previsioni hanno subito un drastico calo rispettivamente dello 0.9, 1.2 e 1% per i tre anni. Tale fatto e la mancata revisione in crescita dei paesi della regione, hanno influenzato la posizione invariata dell'Albania che registra anche la più celere crescita economica nella regione. Durante quest'anno, la Serbia dovrebbe registrare una crescita economica al 3%, il Montenegro al 2.8%, la Fyrom al 2.3% e La Bosnia Erzegovina al 3.2%. In confronto alle altre istituzioni internazionali, la Banca Mondiale rimane quella più pessimistica in direzione dell'andamento dell'economia albanese. Moody`a e la Commissione Europea hanno fornito delle stime più elevate. D'altra parte, nelle proiezioni aggiornate, la Banca Mondiale ha rivisto in leggero calo l'andamento dell'economia globale, il che avrà il suo impatto anche nell'economia albanese. - [link](#) - **Scan tv;**

**In che direzione si sta orientando il business? Il commercio e la riparazione dei veicoli sono i settori più attrattivi.** – I primi cinque mesi del 2018 sono risultati positivi per quanto concerne l'apertura di nuove imprese. Secondo le cifre rese pubbliche dal QKB (Centro Nazionale del Business) durante questo periodo sono stati registrati in totale 9322 soggetti in vari settori. A presiedere l'elenco è il settore del commercio all'ingrosso e al dettaglio e la riparazione di veicoli e motociclette. Un elevato interesse ha riscontrato anche il settore dell'accomodamento e del servizio alimentare. Altri settori di interesse per poter avviare un'attività economica sono i servizi amministrativi e di supporto, l'industria di elaborazione, attività professionali, scientifiche e tecniche, ecc. Nel frattempo, il settore con il minor numero di registrazione di nuove imprese è stato quello del rifornimento d'acqua e del trattamento e gestione dei rifiuti.

#### **Le categorie di registrazione delle nuove imprese:**

- ▶ Commercio al dettaglio e all'ingrosso; riparazione veicoli e motociclette 2798 nuovi soggetti registrati;
- ▶ Accomodamento e servizio alimentare 2260 soggetti registrati;
- ▶ Istruzione 589 nuovi soggetti;
- ▶ Servizi di amministrazione e di supporto 576 imprese nuove;
- ▶ Attività professionali, scientifiche e tecniche 546 nuovi soggetti;
- ▶ Industria di elaborazione 444 nuove imprese;
- ▶ Informazione e comunicazione 401 imprese;

[link](#) - **Scan tv;**

**Buoni del Tesoro: gli interessi di nuovo in calo, al 2.18%.** – Gli interessi dei buoni del tesoro hanno subito un ulteriore calo nell'asta di questa settimana, a testimonianza della elevata domanda degli investitori verso tali strumenti. Nell'asta di ieri, i buoni dal termine di maturazione di 12 mesi sono stati emessi con un tasso di interesse medio ponderato del 2.18%. I tassi di interesse hanno registrato un calo per la terza asta consecutiva e dall'inizio dell'anno sono calati del circa 0.6 punti percentuali. Un simile risultato era atteso, osservando i rapporti tra la domanda e l'offerta sul mercato primario degli strumenti del debito governativo.

# ECONOMIA



Nell'asta di ieri, la richiesta ha raggiunto il valore di 10.7 miliardi di lekë, mentre l'ammontare proclamato per essere finanziato dal governo, 8.7 miliardi di lekë. Il mercato e principalmente le banche hanno a disposizione liquidità sufficiente, anche se il finanziamento del settore privato nei primi mesi dell'anno è proseguito a ritmi lenti. La riduzione dei tassi di interesse dei buoni del tesoro sostiene la trasmissione della politica monetaria stimolante nell'economia del paese. Il credito concesso a lungo termine è sostenuto principalmente sull'andamento degli interessi dei buoni del tesoro sui quali sono applicati dei margini fissi. Di conseguenza, anche i bassi tassi di interesse dei titoli del governo favoriscono il finanziamento nella moneta locale, agevolando la crescita del consumo e dei nuovi investimenti nell'economia. - [link](#) - **Scan tv;**



#politica

- ▶ **Il ministro degli Esteri, Ditmir Bushati: i Balcani sono “un giardino tralasciato” dall’UE;**
  
- ▶ **Il ministro degli Esteri Bushati a Tokyo: Il Giappone ha un ruolo aggiunto nei Balcani Occidentali;**

**Il ministro degli Esteri, Ditmir Bushati: i Balcani sono “un giardino tralasciato” dall’UE.** – Il ministro degli Esteri dell’Albania, Ditmir Bushati, in una sua intervista per “The Japan Nevvs” ha dichiarato che la regione dei Balcani Occidentali è un “giardino tralasciato” dall’UE. Ancora una volta, il ministro Bushati ha tenuto una posizione cauta circa la posizione dell’Unione Europea. “Noi non abbiamo ancora visto una strategia chiara dell’UE su come lavorare con i Balcani Occidentali”, ha affermato Bushati, aggiungendo che l’Albania si auspica che l’Unione decida sull’avvio dei negoziati di adesione dell’Albania, durante la riunione del Consiglio Europeo che si terrà nelle date 28-29 giugno. - [link](#) - **Gazeta Shqip;**

**Il ministro degli Esteri Bushati a Tokyo: Il Giappone ha un ruolo aggiunto nei Balcani Occidentali.** – Nella seconda giornata della sua visita ufficiale a Tokyo del Giappone, il ministro degli Esteri, Ditmir Bushati si è incontrato con l’omologo giapponese, Taro Kono. Nella conferenza stampa congiunta che ha preceduto l’incontro bilaterale, i due ministri hanno espresso la loro stima sull’andamento dei rapporti bilaterali dalla prima visita di Bushati a Tokyo nel 2015 e proseguendo con l’apertura dell’ambasciata giapponese a Tirana all’inizio del 2017. Il ministro albanese degli Esteri ha considerato da parte sua l’apertura dell’ambasciata come un’espressione della volontà politica del governo giapponese per il rafforzamento dei rapporti con l’Albania, mentre ha ringraziato il governo del Giappone della collaborazione e per essere uno dei sostenitori più importanti dell’Albania negli ultimi 27 anni, tramite progetti concreti per lo sviluppo delle riforme intraprese. In seguito, i due omologhi hanno scambiato le loro opinioni circa questioni che hanno a che fare con gli sviluppi nelle rispettive regioni e del contesto attuale dei rapporti bilaterali. – [link](#) - **Gazeta Shqip;**



- ▶ **Albergo di lusso nel Sud Albania: sarà costruito entro i prossimi due anni dagli italiani della "Alpitour";**
- ▶ **Si sono concluse le attività di educazione ambientale di Eco Tirana ;**

**Albergo di lusso nel Sud Albania: sarà costruito entro i prossimi due anni dagli italiani della "Alpitour".** - Nell'arco temporale di due anni, l'Albania avrà un altro albergo di lusso che verrà costruito al Sud. A dare conferma della notizia è stato l'amministratore delegato di "Voihotels" che è il gruppo alberghiero del gigante "Alpitour", uno dei leader del settore turistico. La dichiarazione è stata rilasciata durante l'inaugurazione di un altro albergo in Sicilia. Secondo Paolo Terrinoni, attualmente il progetto è in fase di concretizzazione ed entro 24 mesi sarà operativo. L'albergo avrà 180 stanze, collocandosi a fianco degli alberghi più grandi in Albania, come "Plaza Tirana" che dispone di 190 stanze, Rogner Hotel con 178 stanze e Tirana International con 168 stanze. Negli anni, sono stati fatti svariati tentativi anche dai leader del settore alberghiero in Europa, per costruire villaggi turistici e alberghi di lusso nelle coste albanesi, però gran parte di questi progetti sono stati abbandonati a causa di vari problemi legati principalmente alle questioni di proprietà. Sembra che questo sarà il primo progetto concreto sul territorio albanese, il quale se realizzato, darà senza dubbio una spinta concreta ad altri investimenti importanti nel settore. - [link](#) - **Scan tv;**

**Si sono concluse le attività di educazione ambientale di Eco Tirana** - Con l'ultima gita al Parco nazionale di Divjaka degli studenti dell'istituto Petro Nini Luarasi delle sezioni bilingui albanese-italiano si sono concluse ieri le attività didattiche di Eco Tirana per l'anno scolastico che sta per terminare. Gli studenti del Petro Nini sono tra gli oltre 300 ragazzi premiati dalla Società per i lavori presentati nel concorso JU MUND che, in nove differenti sezioni tematiche, prevedeva lavori sul riciclaggio e sui temi ambientali. Gli studenti delle 51 scuole che hanno partecipato al concorso (oltre 200 i lavori presentati) erano stati premiati in una manifestazione pubblica presso il Parco TAIWAN dal Sindaco di Tirana Erion Veliaj e dall'amministratore di Eco Tirana Diego Testi il due maggio scorso alla presenza anche dei numerosi sponsor dell'iniziativa (Sanpaolo Bank, Assoplast, Albsig Assicurazioni, Conad, Infosoftware, Green Recycling, Alban Costruzioni, ATV Verona, Galutex, Bella). Le premiazioni sono state organizzate a conclusione di un anno scolastico nel quale, grazie alla collaborazione della direzione didattica e dei presidi, è stata avviata la raccolta differenziata delle pile esauste e dei medicinali scaduti in tutte le scuole in circa 90 scuole pubbliche e private della città con lezioni tematiche svolte dagli esperti di Eco Tirana direttamente nelle scuole.

Tutti i lavori possono essere visionati sul sito dell'azienda [www.ecotirana.com](http://www.ecotirana.com)